



ශ්‍රී ලංකා
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
පාර්ලිමේන්තුව

1992 අංක 15 දරන
ලමසින් දරුකමට ගදු ගැනීමේ
(සංගෝධන) පතන

[සහතිකය සමාජනා කළු 1992 මාර්තු මස 11 වන දින]

අභ්‍යුත්වී තියමය පරිදි මූදණය කරන ලදී

1992 මාර්තු මස 13 එකී දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගුසට්
පත්‍රයේ II වන කොටසේ අතිරේකයක් වගයෙන් පළ කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මූදණ දදාන්තමේන්තුවේ මූදණය කරන ලදී

කොළඹ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයන් මිලදී උපානන ඇතිය.

මිල : ගො 75 නි.

තැනුල් ගස්තුව : රු. 1.00 ඩී.

1992 අංක 15 දරන මෙයින් දරුකමට හඳු ගැනීමේ (සංසෝධන) පත්‍රක

[සහතිකය සටහන් කලේ 1992 මැරුව මස 11 වන දින]

එල්.චි.—ම්. 73/88.

මෙයින් දරුකමට හඳු ගැනීමේ ආයුධනා සංසෝධනය කිහිපි
සඳහා වූ පත්‍රකාමී.

මි ලංකා ප්‍රජාත්‍යාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ප්‍රජාමේත්තුවේ
මෙයින් මෙයේ පත්‍රවත්තු ලැබේ:—

1. මේ පත්‍රක 1992 අංක 15 දරන මෙයින් දරුකමට හඳු ප්‍රජා කාමේ
ගැනීමේ (සංසෝධන) පත්‍රක යනුවෙන් හැඳුනුවනු ලැබේ.

2. (මෙහි මත් මතු “ප්‍රජා ප්‍රජාත්‍රිය” යනුවෙන් සඳහන්
කරනු ලැබේ) (61 වන අධිකාරය වූ) මෙයින් දරුකමට හඳු ගැනීමේ
ආයුධනාගේ ම වන වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි මෙයින්
සංසෝධනය කරනු ලැබේ:—

6 එක
අධිකාරය
3 විය
වගන්තිය
සංසෝධනය
කිරීම්.

(1) ඒ වගන්තියේ (ර) වන උපවගන්තියට ඉක්මිතව ම පහත
දැක්වෙන උපවගන්තිය ආදේශ කිරීමෙන් :—

“(5අ) (අ) ඉල්ලීම කරන දේදේ ක්වර ප්‍රමාණ සම්බන්ධයෙන් ද ඒ ලිමය දරුකමට හඳු ගැනීම පිළිසිස්
මි ලංකා පුරවැසියකු වූ ද මි ලංකාවෙනි වාසය කරන්නා
වූ ද වසනිය ඇත්තා වූ ද වෙනත් යම් තැනුත්තාකු
විසින් ඉල්ලුම් කරනු ලබ නොමැත්තේ නම්, මි ලංකා
පුරවැසියකු නොවන්නා වූ ද මි ලංකාවේ වාසය
නොකරන්නා වූ සහ වසනිය නොමැත්තා වූ ද යම්
ඉල්ලුම්කරුවන්ගේ නමට දරුකමට හඳු ගැනීමේ ආයු
වක් කරනු ලබිය යුතු ය.

(ආ) (i) යම් ලින් වර්ෂයන් තුළ ද සියලුම අධිකරණ
විසින්, මි ලංකා පුරවැසියන් නොවන සහ ක්වර අවස්
ථාවක හෝ මි ලංකා පුරවැසියන් ලෙස නොසිරියා වූ ද
මි ලංකාවෙනි වාසය නොකරන්නා වූ සහ වසනිය
නොමැත්තා වූ ද ඉල්ලුම්කරුවන් තමින් කරනු ලැබිය
හැකි දරුකමට හඳු ගැනීමේ ආයු සංඛ්‍යා නියෝග මින්
නියම කරනු ලැබිය යුතු ය.

(ii) දරුකමට හඳු ගැනීමේ ආයුවක් කිරීමේ පත්‍රිලුය
විනුයේ, ඒ ආයුව කරනු ලැබිය යුතු ලින් වර්ෂය සඳහා
(අ) ජේදය යටතේ නියම කරනු ලබ ඇති සංඛ්‍යාව
ඉක්මීම නම්, මි ලංකා පුරවැසියන් නොවන සහ ක්වර
අවස්ථාවක හෝ මි ලංකා පුරවැසියන් ලෙස නොසිරියා
වූ ද මි ලංකාවෙනි වාසය නොකරන්නා වූ සහ
විසනිය නොමැත්තා වූ ද ඉල්ලුම්කරුවන් කිසිවකු නමින්
දරුකමට හඳු ගැනීමේ ආයුවක් කරනු නොලැබිය
යුතු ය.”; යහා

(ඇ) එම වගන්තියේ (6) වහා උපවශ්‍යතාව ඇත් අනුර වගන්තිය වෙනුවට පහත දැක්වෙන අනුර වගන්තිය ආදේශ කිරීමෙන් එම වගන්තිය මෙයින් සංජේවිතය කරනු ලැබේ:—

“එසේ තුව ද ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියන් තොවන්නා වූ ද ශ්‍රී ලංකාවේ වාසය තොකරන්නා වූ ද, ස්ථාම්පිත පුරුෂයකු නා හාරියාවක එසින් හවුල් ඉල්ලුමක් කරන ලද විට, අවසර දීමට කිඩෙන දැරුකමට හඳු ගැනීම පිළිබඳ සම්පූර්ණ සහ මානවික තත්ත්වය ගෙන සහ 4 වන වගන්තියේ සඳහන් කාරණ ගැනු වාර්තාවක් පරිවාස හා ප්‍රමාරක්ෂක සේවා කොමසැර්ස්වරයාගෙන් ලබාගෙන, එය සලකා බැලීමෙන් පසුව, එම හවුල් ඉල්ලීම ඉදිරිපත් කළ ඉල්ලුම් කරවන්ට පත්ව දැරුකමට හඳු ගැනීමේ ආජුවන් කිරීම යුත්තේ සහගත බවට පත්කරන වියේ අවස්ථාවක කරනු තිබෙන බවට අධිකරණය සැකීමට පත්වන අවස්ථාවක් නැවත—

(අ) තත් කාලයේදී ආණ්ඩුව විසින් පවත්වාගෙන යනු ලබන අනත්දර ත්වරාසයක්, ත්වරාසයක් හෝ වෙනත් ආයතනයක් හෝ යටත් පිරිසේදින් අවුරුදු පහක කාලසීමාවක් සඳහා අනත්දර ආජු පතන සටන් ලියාපදිංචි කර ඇති අනත්දර ත්වරාසයක් සාරව සිටින තැනුන්තකුගේ ආරක්ෂාව, හාරය හෝ ප්‍රාග්‍රාමීය යටතේ සිටින; සහ

(ආ) පරිවාස හා ප්‍රමාරක්ෂක සේවා කොමසැර්ස්වරය විසින් හෝරන ලද

මෙයකු එම ස්ථාම්පුරුෂයය සහ භාරියාව විසින් දැරුකමට හඳුගැනීම සඳහා බලය පවරන දැරුකමට සහ ගැනීමේ ආජුවක් කරනු ලැබිය ගැනී ය. එම වාර්තාව ඉදිරිපත් සැකීමේ සඳහා අධිකරණය විසින් ත්වරාස කරන ලද කාලසීමාව ඇතුළත කොමසැර්ස්වරය විසින් එම වාර්තාව අධිකරණය වෙනු ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර, එම කාලසීමාව, අධිකරණය එම වාර්තාව කාඛ වූ දිනයෙහි සිට දින දහර කළ නොඅවු සහ දින විසි අවකට නොවැඩී හෝ විය යුතු ය.

නවීද—

(අ) ඉල්ප්‍රමිකරවන්ගේ රට විසින් පිළිගනු ලබන ආයත නෘත්තින් ලබාගෙන් ඉල්ලුම්කරු සම්බන්ධයෙන් වූ පැවැත් අධ්‍යාපන වාර්තාවක්; සහ

(ආ) ඉල්ප්‍රමිකරවන් පදනම් සිටින්ගේ යම් පුදේශයක් ඇතුළත ද එම පුදේශයේ පොලිස් බලවරයාගෙන් ලබාගේ පොලිස් වාර්තාවක් ද

එ රටේ සිවින ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ ප්‍රතිත තියෙන්තය
විසින් සහා බවට සයනික කරනු ලබ එම විට්තාවට
ඇමුණු ලබිය යුතු ය.

මේ උපවාන් තියෙක,—

“පරිසර අධ්‍යාපන වාර්තාවක්” යන්නෙන් ඉල්ප්‍රමිකර
වන්නේ ඕනෑමික ස්වාස්ථා, ඔවුන්ගේ සම්පූර්ණ
අගමික සහ ආර්ථික ප්‍රජාවීම සහ ලමයකු දරුකමට
හඳු ගැනීමට ඔවුන්ගේ යොශනාව පිළිබඳ වූ
වාර්තාවක් අදහස් වේ; තව ද

“පොලිස් වාර්තාව” යන්නෙන් ඉල්ප්‍රමිකරුගේ කල්
ක්‍රියාව සහ වැඩ කටයුතු පිළිබඳ වාර්තාවක් අදහස්
වේ.”

3. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියේ 4 වන වගන්තිය (ආ) ජේදය වෙතු
වල පහත දැක්වන ජේදය ආදේශ කිරීමෙන් එම වගන්තිය
මෙයින් සංගෝපිතය කරනු ලැබේ :—

ප්‍රධාන
ප්‍රජාත්තිය
4 වන
වගන්තිය
සංගෝපිතය
කිරීම්.

“(ආ) අධිකරණය විසින් අවසර දෙනු ලබිය හාර,
දරුකමට හඳු ගැනීම සම්බන්ධයෙන් කිසිම ගෙවීමක්
යේ වෙනත් කෘෂියක්”—

(i) ඉල්ප්‍රමිකරු විසින් යම් තුනැත්තකුගෙන් ලබා
නොමැති බව හේ ලබ ගැනීමට එකඟ වී නොමැති
බව සහ යම් තුනැත්තකුව කර නොමැති බව හේ
ප්‍රජාතිය කර නොමැති බව හේ කිරීමට හේ ප්‍රජා
තිය කිරීමට එකඟ වී නොමැති බව; හේ

(ii) කිසිම තුනැත්තකු ඉල්ප්‍රමිකරුගෙන් ලබා නොමැති
බව හේ ලබ ගැනීමට එකඟ වී තුනැති බව
සහ කිසිම තුනැත්තකු විසින් ඉල්ප්‍රමිකරුව කර
නොමැති බව හේ ප්‍රජාතිය කර නොමැති බව හේ
කිරීමට හේ ප්‍රජාතිය කිරීමට එකඟ වී තුනැති
වේ.”.

4. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියේ 10 අ වගන්තියේ (1) වන හා (2) වන
උපවාන්නී ඉවත් කෙටි, ඒ වෙනුවට පහත දැක්වන උපවාන්නී
ආදේශ කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංගෝපිතය කරනු
ලැබේ :—

ප්‍රධාන
ප්‍රජාත්තිය
10 අ
වගන්තිය
සංගෝපිතය
කිරීම්.

“(1) ලමයකු දරුකමට හඳු ගැනීම පිණිස
ස්වාමීප්‍රජාතිය සහ භායිව යන දෙදෙනාවම බලය
පවරීම් අධිකරණය විසින් දරුකමට හඳු ගැනීමේ
ආයුතක් (එ දරුකමට හඳු ගැනීමේ ආයුත මේ
වගන්තිය ක්‍රියාත්මක වීමට පෙරුනුව හේ ප්‍රජාව
කරනු ලබ ආත්තන් වුව ද) කරනු ලබ ආත්

අවස්ථාවක, ඒ ලුමයාගේ උප්පූන් නය, උප්පූන් නය
හා මිරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත් යටතේ තේව
කළුන් ලියාපදිංචි කරනු ලබ නිවුත් වී තුළුත්,—

(අ) ඒ ස්වාමිපුරුෂය හා භායික්ව විසින් ; හෝ

(ආ) දරුකමට හඳුගැනීමේ ආභ්‍යවී දිනයෙන්
පසු, ඒ ස්වාමිපුරුෂයාගේ හා භායික්වගේ
විවාහය අවලංගු කරනු ලබ ඇති අවස්ථාවක,
එම, ඒ දෙදෙනාගෙන් එක් අයකු
විසින් ; හෝ

(ඇ) ස්වාමිපුරුෂය හා භායික්ව යන දෙදෙනාම
සියලෙස් ඇති අවස්ථාවක—

(i) ඒ ලුමයාගේ වයස අවුරුදු දහාවට
වැඩි නම් ඒ ලුමයා විසින් ; හෝ

(ii) ඒ ලුමයාගේ වයස අවුරුදු දහාවට
අඩුනම්, වයස අවුරුදු දහාවට වැඩි
වු ඒ ලුමයාගේ ආවිත්, සිය, මාමා,
නැන්දා හෝ සයේදරය හෝ
සයේදරය විසින් හෝ මහාසාර
කරු විසින් නැත්හෙත් පරිවාස හා
මාමා ආරක්ෂකයෝග්ව, කොමිෂන්
වරයා තිසින්

ඒ ස්වාමිපුරුෂයෙන් සහ භායික්වගේ නම් ඒ
ලුමයාගේ ස්වහාවික දෙමාපියන් ලෙස ඇතුළත්
කරුණින් ඒ ලුමයාගේ උප්පූන් නය නැවත
ලියාපදිංචි නිරීම සඳහා නියමිත ආකෘතියෙන්
රෙශීස්ලාර් ජනරාල්වරයා වෙනු ලිඛිත ප්‍රකාශයක්
කරනු ලැබිය හැකි ය. එවැනි සෑම ප්‍රකාශයක්
සඳහාම රුපියල් පහක වටිනාකම ඇති මුද්දරයන්
අලභා නීතිය යුතු ය.

(2) (1) වන උප්පගන්නීය යටතේ වූ ප්‍රකාශ
යක් ලිඛිමෙන් පසු රෙශීස්ලාර් ජනරාල්වරයා
විසින්, ඒ ප්‍රකාශය කරනු ලබ ඇති ලුමයා වෙනු
වෙනු අධිකරණයක් විසින් දරුකමට හඳු ගැනීමේ
ආභ්‍යවීක් කරනු ලබ ඇති බවට සහ ඒ ලුමයා
කොරෝක් ප්‍රකාශ කරන්නාව ඇති නැකම ගැන තිහු
සායීමට පත්වන්නේ නම්, නියම කරනු ලබ ඇති
ආකාරයට ඒ උප්පූන් නය තැවත ලියාපදිංචි කළ
සුතු ය. ”.

5. 10ஆ වශයෙන් තියල ඉක්මිතව ම පහත දැක්වෙන අප්‍රේන් වශයෙන් තිය මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර එය ප්‍රභාව ප්‍රජාත්නී යෝ 10ஆ වශයෙන් තිය ලෙස බලුත්මක එය යනු ය :—

ପ୍ରମିଳ
ପ୍ରଭୁଙ୍କ ନାଯଠ
10 ଟଙ୍କା ଅପ୍ରକା
ପିଲାହୀ ନାଯଙ୍କ
ଅନ୍ଧାରୁଙ୍କ
କିରିକି.

“ శ్రీ లంకావేచ
పిలిను
పద్మాలి కాం
ధర్మాళితి
గంధాన్య విన్న
కీచిన్ లి
పురైను
కుపాయి
సున్న లి.

10ஆ. 3 වන වගන්තියේ (6) වන උපවගන්ති
යට අඟි අතුරු වගන්තිය යටතේ ලුමයකු දරු
කමල භදා ගැනීම සඳහා දරුකමල භදා ගැනීමේ
ඇඟුවක් මිසින් බලය පටරනු ලබ අති අවස්ථා
වක්‍යී, එම දරුකමල භදා ගන්නා තුනැග්නාගේ
රට විසින් පිළිගනු ලැබූ ආයතනයක් විසින් පිළි
යෙලු කරනු ලබ එම රටේ සිවින ශ්‍රී ලංකා ජනරජ
යේ ප්‍රතිත නියෝතිකය විසින් සත්‍ය බවට සහතික
කරනු ලැබූ ප්‍රගතී මූර්කා—

(අ) ඒ ලමය දරුකමට හඳු ගැනීම එම රටෙහි
නිකෘත්‍යාලව ස්ථිර කරනු ලබන තුරු,
ලමය සම්බන්ධයෙන් තොමසකට
වරක්ද;

(ආ) දරුකමට හඳු ගැනීම එම රටෙහි නීතියනු කුලව ස්ථිර කරනු ලැබූ දින සිට පළුදු වර්ෂ තුන සඳහා ලමියෙන් ණයරුප ද සම්ග ලමිය සම්බන්ධයෙන් මාස හා කෙටුව වරක් ද;

(ஆ) தம முடியை வயச் சுவர்க்கு டூய வந
ஷுரி தம முடிய சுமிளிந்'வியென்'

ପରିବାସ ଓ ତୁ ତୁମା ଆରକ୍ଷଣକ ଜେବେ କୋମଲାର୍ଜ୍ୟ
ପରିଯୁ ଲେଖ ଜୀବନିମ ଶୀତଳୀ ଜୀବ ଦୂରକାଳର ହାତ
ଅନ୍ତର୍ଗତେ ତୁ କୋର୍ଯ୍ୟର ବିଷ ଘର୍ବ୍ରାନ୍ତ ଯାଏ ।

6. ප්‍රධාන පූජුප්‍රතිමියේ 14 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවල පහත දැක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ :—

பூமிகள்
பூஷ்டு வியே
14 வதை
வகையிலிய
பூதியேச்சுடை
கிரிது.

14. මේ කොටස යටතේ යම් ප්‍රමාණ දරුකමට
හඳු ගනීම සම්බන්ධයෙන් අධිකරණයේ අවසරය
අනිව හාර, යම් තැනුත්තකූගෙන් යම් ගෙවීමක්
හේ ත්‍යාගයක් ලබගන්නා හෝ යම් තැනුත්ත
කුට යම් ගෙවීමක් හේ ත්‍යාගයක් කරන හෝ
දෙන තැනුකොන් යම් ත්‍යාගයක් හේ ප්‍රංශනයක්
කිහිපාව හේ දීමල එක්ෂවන යම් දරුකමට හඳු
ගන්නකු ද අධිකරණයේ අවසරය අනිව හාර, යම්
දරුකමට හඳු ගන්නකූගෙන් එවැනි යම් ගෙවීමක්
හේ ත්‍යාගයක් ලබාගන්නා හේ එවැනි යම් ගෙවී
මක් හේ ත්‍යාගයක් කරන හේ දෙන තැනුකොන්

යම් තැකැයක් හේ ප්‍රදානයක් කිරීමට හේ දීමට
එකඟ වන යම් තැනැත්තකු ද මේ ආභ්‍යන්තර
යටතෙන් වරදකට වරදකරු වන අතර මේස්ත්‍රූත්
වරයකු ඉදිරියෝ පවත්වනු ලබන පසු නඩු විභාගය
කින් පසු වරදකරු කරනු ලැබීමේදී රුපියල් දස
දැහසක් නොදුක් මවන දියාකට හේ අවුරුදු
දෙකක් දක්වා දිරිස විය ඇක් කාලයක් සඳහා
දෙයකාරයෙන් එක් ආකාරයක වූ බන්ධනාගර
ගත කිරීමකට හේ එම දිය සහ බන්ධනාගරගත
කිරීම යන දුවටම දෙකටම හේ යටත් විය යුතු ය.”

ප්‍රධාන ප්‍රජාප්‍රතිඵල
ඡා අප්‍රේල
වගන්තිය
අනුලත්
කිරීම.

7. 27 වන වගන්තියට ඉක්කිනිව ම පහත දැක්වෙන අප්‍රේල්
වගන්තිය මෙයින් ඇනුලත් කරනු ලබන අතර එය ප්‍රධාන ප්‍රජාප්‍රතිඵල
යේ 27අ වගන්තිය ලෙස බලුක්මක විය යුතු ය :—

“කිහි වියෝධී 27අ. (1) කිහිම තැනැත්තකු විසින් මේ පනතේ
ලෙස යරයේ සංස්කීර්ණ මක්වීමේ උල් උස්සනය කරමින්—

(අ) යම් මෙයකු ලැබීමට සිටින යම් කාන්තා
වක ඇගේ ගර්හනි කාලය බුල දී;
(ආ) යම් මෙයකු බුඩුගේ මට සම්භා හේ විවෘතුවේ—

එම මෙය දුරකමට හඳු යෙහිමට උඩ දීමේ කාර්ය
සඳහා, තීති විරෝධී ලෙස හාරයේ තැබ ගෙන
නොසිටිය යුතු ය.

(2) (1) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන කඩ
කරන යම් තැනැත්තකු වරදකට වරදකරු වන
අතර මේස්ත්‍රූත්වරයකු ඉදිරියෝ පවත්වනු
ලබන ලැංු නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු
ලැබීමේදී රුපියල් විසි දැහසක් නොදුක් මවන දිය
කට හේ අවුරුදු දෙකක් නොදුක් මවන කාලයක්
සඳහා දෙයකාරයෙන් එක් ආකාරයක වූ බන්ධනා
ගරගත කිරීමකට හේ එම දිය සහ බන්ධනාගර
ගත කිරීම යන දුවටම දෙකටම හේ යටත් එය
යුතු ය.”.

8. ප්‍රධාන ප්‍රජාප්‍රතිඵල් 29 වන වගන්තියේ (1) වන උපවගන්ති
යේ (ඉ) ජේදයට ඉක්කිනිව ම පහත දැක්වෙන අප්‍රේල් ජේදය
ආදේශ කිරීමෙන් එම වගන්තිය මෙයින් සංස්කීර්ණය කරනු
ලැබේ :—

“(ඉඉ) ආණ්ඩුවේ නොවන සංවිධානයක් විසින්
පවත්වාගෙන යනු ලබන්නා වූ ද පරිවාස
තා ලමා ආරක්ෂක සේවා දෙපාරේතමීන්
තුවේ ලියපදිංචි කරනු ලබ ඇත්තා වූ ද
යම් ලමා නිවාසයක් තන් කාලයෙහි
සාරව සිටින යම් තැනැත්තෙක් ;”.

9. මේ පනතේ සිංහල සහ දේමල භාෂා පාඨ අතර යම් අනුකූල
තැනැත්තා ඇත් වූව සිංහල භාෂා
පාඨය ප්‍රජාවන්ට විය
යුතු බව.

උච්චානුකූලනාවක්
සැකි සූ විට
සිංහල භාෂා
පාඨය
ප්‍රජාවන්ට විය
යුතු බව.

පාරිජීවිය ඇඟට පහත් කෙදුම්පන්වල සහ පහත්වල එරේක දායක මිල (අද්දිය) රු. 870 ක් (විදු තිය) රු. 1,160 ක් කොළඹ 1, රජපා ප්‍රංශය කාර්යාලය අධිකාරී වෙත හැඳ වර්ෂයකම දෙකළුම් මූලික නිවාස පෙර දායක මූල්‍ය ගෙවා පැවත්ව එලුම්බිඛ එන් එන් වර්ෂය සඳහා එවා උගින් භූමිය.